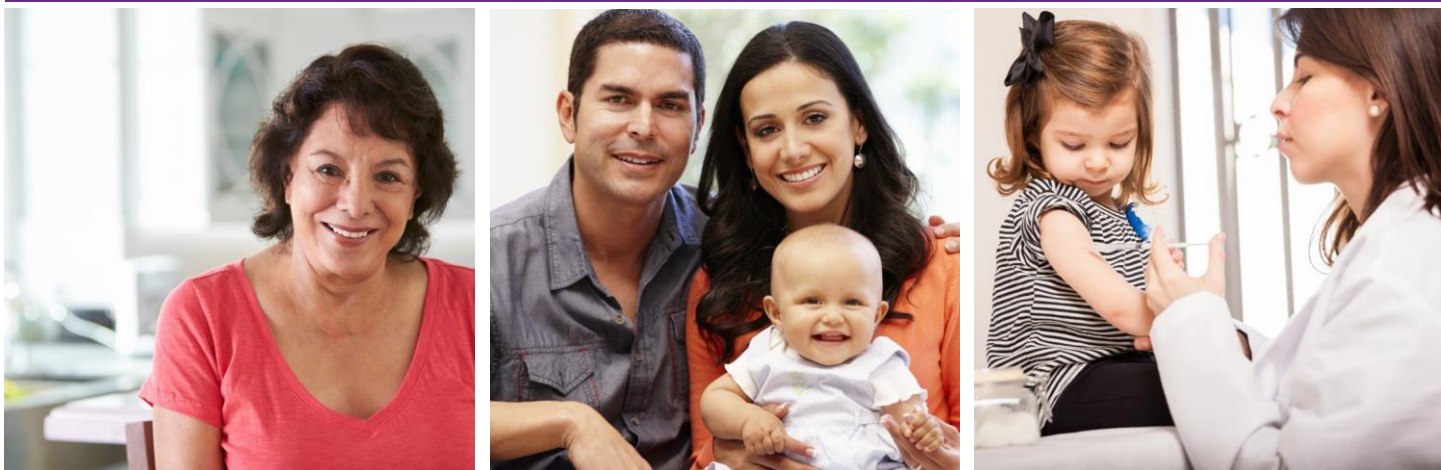


# Bảo Vệ Sức Khỏe Của Quý Vị. Bảo Vệ Gia Đình Của Quý Vị. Hãy Chích Ngừa Cúm.



## Những Cách Để Được Chích Ngừa Cúm Dễ Dàng

Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh đề nghị mọi người 6 tháng tuổi trở lên chích ngừa cúm. Hãy bảo vệ quý vị và những người chung quanh bằng cách chích ngừa cúm. Sau đây là 4 cách để được chích ngừa:

### 1. Hỏi Bác Sĩ của Quý Vị

Nếu quý vị có bảo hiểm sức khỏe, Bác Sĩ của quý vị có thể chích ngừa cho quý vị. Thông thường chích ngừa cúm không tốn tiền. Hãy hỏi Bác Sĩ của quý vị.

### 3. Tới Hiệu Thuốc Tây Địa Phương

Quý vị có thể chích ngừa ở hiệu thuốc tây. Viếng trang mạng <http://flushot.healthmap.org/> để kiểm hiệu thuốc tây có chích ngừa cúm. Nhớ hỏi bảo hiểm của quý vị có trả tiền không.

### 2. Kiểm Một Chủng Y Viện

Viếng trang mạng <http://ochealthinfo.com/phs/about/family/flu> hoặc gọi số **(800) 564-8448** để kiểm Chủng Y Viện có chích ngừa cúm gần nhà quý vị.

### 4. Tới Chủng Y Viện của Chúng Tôi

Bắt đầu ngày 1/11/2017, quý vị có thể được chích ngừa cúm miễn phí và không cần lấy hẹn tại Chủng Y Viện Quận Cam tọa lạc ở:

1725 W. 17th Street, Santa Ana, CA

Chích ngừa cúm vào mỗi ngày thứ Tư thứ

8:00 đến 11:30 giờ sáng.

1:00 đến 4:00 giờ chiều



Family Health

